**वासिङ्गटन विद्यालयहरूमा भर्ना हुने *सम्पूर्ण* विद्यार्थीहरूलाई मातृभाषा सर्वेक्षण दिइएको छ।**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **विद्यार्थीको नाम:** | | **ग्रेड:** | **मिति:** |
| आमाबुवा/अभिभावकको नाम \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ आमाबुवा/अभिभावकको हस्ताक्षर \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
| **अनुवादन तथा दोभाषे सेवाहरू सम्बन्धी अधिकार**  सम्पूर्ण अभिभावकहरूलाई आफूले बुझ्ने भाषामा आफ्नो बच्चाको शिक्षाको बारेमा जानकारी प्राप्त गर्ने अधिकार हुन्छ। आफ्नो प्राथमिकताको भाषा उल्लेख गर्नुहोस् जसकारण हामीले तपाईंलाई आवश्यक पर्दा दोभाषे वा अनुवाद गरिएको कागजातहरू नि:शुल्क रूपमा उपलब्ध गराउन सक्छौं। | 1. a) तपाईंको परिवारले विद्यालयबाट कुन भाषा(हरू)मा लिखित सञ्चार   प्राप्त गर्न रूचाउँछन्? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  b) तपाईंलाई बैठक र फोन कलहरू (ASL सहित) का लागि दोभासे चाहिन्छ?  आमाबुवा/अभिभावकको नाम #1:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  दोभासे चाहिन्छ? \_\_\_चाहिन्छ \_\_\_चाहिँदैन | भाषा \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  आमाबुवा/अभिभावकको नाम #2:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  दोभासे चाहिन्छ? \_\_\_चाहिन्छ \_\_\_चाहिँदैन | भाषा \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| **भाषा विकास सहायता सम्बन्धी योग्यता**  विद्यार्थीको भाषाको जानकारीले विद्यालयमा सफलताको लागि आवश्यक भाषा सीपहरूको विकास गर्न सहायताको लागि योग्य विद्यार्थीहरू पहिचान गर्न हामीलाई मद्दत गर्छ। भाषा सहायताहरू आवश्यक छ वा छैन भनी निर्धारण गर्नको लागि परीक्षणको आवश्यकता पर्न सक्छ। | 1. तपाईंको बच्चाले पहिले बोलेको वा बुझेको भाषा(हरू) कुन हो/हुन्?\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. तपाईंको बच्चाले घरमा सबैभन्दा धेरै कुन भाषाको प्रयोग गर्नुहुन्छ?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. तपाईंको बच्चा जुन भाषा बोलेतापनि घरमा प्रयोग गरिने प्राथमिक भाषा कुन हो?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. तपाईंको बच्चाले अघिल्लो विद्यालयमा अङ्ग्रेजी भाषा विकास सहायता प्राप्त गर्नुभएको हो? हो\_\_\_ होइन\_\_\_ थाहा छैन\_\_\_ | | |
| **पूर्व शिक्षा**  तपाईंको बच्चा जन्मेको देश तथा पूर्व शिक्षाको बारेमा तपाईंका प्रतिक्रियाहरू:   * तपाईंको बच्चाले विद्यालयबाट सिकेका ज्ञान तथा सीपहरूका बारेमा हामीलाई जानकारी दिनुहोस्। * तपाईंको बच्चालाई सहायता प्रदान गर्न अतिरिक्त संघीय अनुदान प्राप्त गर्न स्कूल डिस्ट्रिक्ट सक्षम हुन सक्छ।   ***यो फाराम विद्यार्थीहरूको आप्रवास स्थितिलाई पहिचान गराउन प्रयोग हुँदैन।*** | 1. तपाईंको बच्चाको जन्म कुन राष्ट्रमा भएको हो? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. तपाईंको बच्चाले कहिल्यै संयुक्त राज्यभन्दा बाहिर औपचारिक शिक्षा प्राप्त गरेको छ? (किन्डरगार्टेन – 12औं ग्रेड) \_\_\_\_छ \_\_\_\_छैन  यदि छ भने: कति महिना: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  शिक्षाको भाषा: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 3. तपाईंको बच्चा अमेरिकामा पहिलो पटक विद्यालय कहिले गएको हो? (किन्डरगार्टेन – 12औं ग्रेड)   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  महिना दिन वर्ष | | |

मातृभाषा सर्वेक्षणमा आवश्यक जानकारी उपलब्ध गराउनुभएकोमा धन्यवाद। तपाईंसँग यो फारामको विषयमा वा आफ्नो बच्चाको विद्यालयमा उपलब्ध सेवाहरूको बारेमा अतिरिक्त जिज्ञासाहरू छन् भने आफ्नो स्कूल डिस्ट्रिक्टमा सम्पर्क गर्नुहोस्।